DIASABRA 14 JUNI 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CORTE

Guilfred Besaril mester bay bek KIA

Nan a slaag!





ORANJESTAD (AAN): Gritonan di alegria por a wordo scucha den oranan di atardi na varios scol di VWO, HAVO, y MAVO rond di Aruba na momento cu e alumnonan di klas di examen a bay check si nan a logra finaliza scol of no.

Y manera por mira riba e potretnan aki, e gritonan tabata grandi. E dos potretnan aki, di La Salle College MAVO y tambe di Maria College MAVO ta transmiti claramente e sentimento di alegria, cu nan a keda cla cu scol.

Alumnonan na diferente scol a celebra na nan estilo. Gritando, brazando mama y papa, y tambe tira champaña den tur direccion. Palabra di pabien na cada uno.

Menaza pisa di morto a cay den Corte di Husticia

||| Hues a hala su atencion y miembronan di CEA a actua

- *Tata a menaza e abusador di su yiu muher chikito*
- *Abusador ta un homber di edad grandi*

Recepcion caluroso y musical pa Miss Universe 2024





ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi laat e actual Miss Universe 2024, esta e beyeza Danes, señorita Victoria Kjær Thelvig a yega Aruba. Na su yegada el a wordo ricibi cu un ceremonia den VIP Room na Aeropuerto, y a haya caluroso bon bini di Ministro Mervin Wyatt-Ras cu a entrega un enorme bouquet, y a hiba palabra. El a yega acompaña pa ehecutivo CEO di Miss Universe Organisation, esta Maria Jose Unda. Despues na salida el a topa cu guardia di honor di hopi mucha y Miss, y tambe un Brassband cu a pone e beyeza balia sin fin.

Mas detaye na pagina 12 y 13 di awe.

Ademas di mester paga Gobierno bek mas di 138 mil florin

Besaril mester bay bek KIA y Lin mester haci trabao pa comunidad

ORANJESTAD (AAN): Diabierna merdia Hues di Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra Guilfred Besaril di 51 aña y Glen Ling di 62 aña. Ta asina cu Besaril no a presenta pero su abogado mr. Doris Canwood si. Lin a presenta cu su abogado mr. Illes.

Dia 23 di Mei 2025, Fiscal a bisa cu e ta ta haya cu Besaril y Lin ta complice di malversacion y abuso di nan funcion. El a exigi 2 aña di prison pa Besaril y 1 aña di prison pa Lin, di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

Fiscal ta haya cu Besaril mester paga bek 199.482 florin na Gobierno, di tur e placanan cu el a malversa. Si no paga esaki, Besaril mester bay 3 aña sera den prison.

A malversa placanan di Aruba Huis: Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu Besaril y Lin ta complice di malversacion di placanan di Aruba Huis. Tambe Hues a bisa cu Besaril a haci mal uso di su funcion como Minister Plenipotenciario y Lin a haci mal uso di su funcion como director di Aruba Huis.

** Hues ta haya cu e asunto di telefon priva pa Besaril ta gastonan sin cu tabatin motibo valido. Hues a sigui bisa cu e ta haya cu Lin a aproba e gastonan aki cu ta 14 mil florin.

** Hues a sigui cu e asunto di huur di cas pa Besaril na Hulanda. El a menciona e gastonan di drechamento, muebles, hardin y sistema di alarma. Hues ta haya cu door cu ta trata di cas pa Minister Plenipotenciario, no ta tur ta asunto priva. Hues ta di opinion cu Gobierno mester paga un parti di e gastonan. Sinembargo tin gastonan manera e jardin, sistema di alarma y otro drechamento, cu Hues



ta haya cu no tabatin motibo valido. Hues a bisa cu Besaril a malversa 72 mil florin.

** Hues a mustra cu e compania cu Besaril a contrata na Hulanda pa haci trabaonan publicitario pa Aruba Huis, esaki ta gasta placa innecesario pasobra Gobierno di Aruba tin su hendenan pa haci e trabao ey.

** E asunto di estadia na Aruba, caminda Besaril a haci gastonan riba carchi di credito di Aruba Huis pa asuntonan priva, Hues ta haya cu e gastonan di VIP no ta malversacion.

** Pa loke ta e asunto di usa e carchi di credito di Aruba Huis den hotelnan y otro lugarnan, Hues ta haya cu Besaril a usa e carchi di credito di Aruba Huis pa asuntonan priva y Lin a aproba esakinan. Esaki ta 47 mil florin.

Besaril no ta realiza cu el a haci malo: Pa cu e castigo, Hues a mustra cu e ta haya cu Besaril a malversa placanan di Aruba Huis pa cosnan cu ta pa su mes. Hues ta haya cu Besaril a causa daño na Aruba Huis. Durante un periodo largo, Besaril a haci esaki.

Na opinion di Hues, pa Besaril e tabata un custumber di haci esaki y no ta realisa cu el a haci malo. Besaril ta mustra riba otronan. Hues a bisa cu e condena di Besaril lo ta menos di loke Fiscal a exigi. Hues a splica cu el a tene cuenta cu Besaril a wordo kita di su funcion. Tambe cu e lo wordo ordena pa paga e gastonan cu el a haci. Hues a bisa cu e lo impone un castigo combina pa asina evita cu Besaril lo por bolbe haci algo asina den futuro.

Lin a laga di desea: Na opinion di Hues, Lin como director di Aruba Huis a laga di desea. Hues ta haya cu Lin no tabata hiba control debido y no a cuestiona e gastonan di Besaril cu no tabata bon. Hues a mustra cu den Corte, Lin mes a bisa cu e tabata tey por nada na Aruba Huis pasobra Besaril tabata dicidi.

Hues a tene na cuenta cu Lin mes no a haya beneficio di e malversacion. Tambe Hues a tene cuenta cu Lin a coopera cu investigacion y ta reconoce cu el a faya como director. Hues ta haya cu mester manda un señal cu no ta tolera esaki. El a bisa cu e lo impone castigo combina pa Lin.

Besaril mester bay bek prison: Hues a condena Besaril na 20 luna di prison di cual 10 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. Esey ta nifica cu Besaril mester bay bek KIA pa caba di sinta mas o menos 9 luna, teniendo cuenta e tempo cu e tabata sera.

Besaril mester paga bek mas di 138 mil florin: Den caso di kita propiedad di tur e malversacion di placanan, Hues a calcula e suma total cu Besaril mester paga bek ta 138.688 florin. Hues a bisa cu si Besaril no paga, e lo mester bay 1 aña sera den KIA.

Lin mester haci trabao pa comunidad: Hues a condena Lin na 180 dia di prison di cual 171 dia ta condicional cu 3 aña di prueba. Esey ta nifica cu Lin no mester bolbe bay sera den KIA. Hues a sigui bisa cu banda di e castigo di prison e ta condena Lin na 200 ora di trabao pa comunidad y si Lin no cumpli cu esaki, e lo mester bay 100 dia sera den KIA.

Directora di Biblioteca Nacional Aruba a ricibi e premio 'Information Professional of the Year 2025'

ORANJESTAD (AAN): DIARIO a haya e tremendo noticia for di Corsou cu Directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten, a ricibi e award di '*Information Professional of the Year 2025*' di ACURIL diahuebs anochi durante e Closing Banquet/ ACURILEAN Evening of Awards 2025.

E di 54 edicion di e conferencia di **Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries** (ACURIL) ta e conferencia di mas grandi bibliotecanan den Caribe. E conferencia aki ta pa tur Bibliotecaria, Archivista, personal di museo, Specialista di informacion y otro profesional di informacion cu ta desea inspiracion, sigui siña, actualisa conocemento y



bay padilanti. Tema pa 2025 tabata 'Digital Humanities: Connecting the Caribbean through Archives, Museums, and Libraries'. ACURIL 2025 a tuma lugar na Corsou, e siman cu a pasa.

JOE FERNANDES
ARCHITECTS & APPRAISERS
Palisiaweg nr. 31, San Nicolas
Tel: 583-4911 * Cell: 593-0037
e-mail: jfernandespedra@msn.com
TA BUSCA
AutoCAD Bouwkundig Tekenaar
Please yama pa un afspraak: 593-0037

Hues a hala su atencion y miembronan di CEA a actua

Menaza pisa di morto a cay den Corte di Husticia

• Tata a menaza e abusador di su yiu muher chikito
• Abusador ta un homber di edad grandi



ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta den sala di Corte a presenta un situacion, caminda tata di un mucha muher, victima di abuso, a menaza e sospechoso homber W. di 74 aña, di lo a mat'e. E miembronan di CEA tabata atento y ora cu Hues a hala e homber su atencion cu e no por haci menaza asina den sala di Corte, di biaha e dos miembronan di CEA a bay riba e homber y mustr'e riba su comportacion.

E acusacion cu Fiscal a presenta contra e sospechoso W. (74) ta cu entre 2015 y 2018, mas cu un biaha el a penetra e mucha muher J. (di 16 aña), kende e tempo ey tabata menor di edad. Fiscal a acusa W. di abuso di un menor di edad, caminda mas cu un biaha W. a penetra e mucha cu su dede. Tambe Fiscal a bisa cu den e mesun periodo, W. a mishi na partinan intimo di e mucha J. Ta asina cu famia di W. a presenta den Corte y e mayornan di e victima J.

Homber ta admiti di a mishi pero no penetra: Hues a puntra W. si ta berdad e acusacionnan y W. a desmenti di tabatin penetracion cu e mucha. El a bisa cu el a mishi cu e mucha J.. Segun W., e mucha J. a provok'e. Segun W., el a pasa man na e mucha su pecho y na parti intimo pero no tabatin penetracion. Hues a mustra cu e mucha a declara cu for di tempo e tabata chikito e tabata bay keda serca W. y su señora cu tabata wak pa e y su otro ruman muher, mientras cu e mayornan tabata traha.

Den su declaracion na e miembronan di KZP, e mucha a describi con W. tabata mishi na su curpa. E tempo ey, segun e mucha J., e tabatin 5 aña. Segun W., e mucha ta gaña y cu e no a mishi cu e mucha na su cas sino na cas di e mayornan. El a bisa Hues cu tempo e mucha tabatin entre 13 y 14 aña, el a mishi cun'e. Hues a bisa cu e mucha J. a bisa cu ora W. tabata mishi cun'e, e tabata bisa W. pa stop y cu W. a bis'e pa no bisa nada. W. a reacciona cu esey no ta berdad. El a bisa Hues cu J. ta gaña hopi. El a bisa cu e mucha no a bis'e nada.

Hues a puntra W. cuanto biaha el a mishi cu J. y W. a bisa cu e no ta corda. E ta kere entre 2 y 4 biaha. Hues a bisa bisa cu J. a declara cu W. tabata pasa man y penetra cu dede. Segun W. esey no ta berdad. Hues a haci W. pregunta si W. a pidi J. pa pasa man na W. su parti intimo. W. a bisa cu el a pidi e mucha pa mishi cu su parti intimo y e mucha haci'e cu su man. Hues a mustra cu e mucha a declara na KZP, cu e tabata yora cada vez cu e pensa cu W. tabata mishi cun'e. Segun W. esey no ta berdad.

Hues a mustra cu e mucha J. a declara na KZP cu mas cu 30 biaha W. a mishi cun'e. W. a reacciona cu esey no ta berdad.

Tata y welo tambe lo a mishi: Na dado momento Fiscal a haci pregunta na W. riba un declaracion di testigo cu a hala W. su atencion cu si e sigui haci asina cu J., e lo bay sera. W. a adimiti cu el a bisa e testigo cu si e bay sera, otronan tambe lo mester bay sera . Fiscal a puntra W., kico e kiermen cu esey. W. a bisa Fiscal cu e tata di e mucha J. y e abuelo tambe tabata mishi cu J.

Tata di victima a menaza sospechoso: E aña aki a keda introduci e ley cu e victima of familiar di e victima por hiba palabra den sala di Corte. Tata di e victima, e homber B. a haci uso di esaki. El a bay para tras di un microfono den sala di Corte y a bisa Hues cu e ta lesa, loke su yiu J. a expresa den e carta. Hopi emociona el a bisa cu J. ta bisa cu e no kier mira W. mes y cu e tin hopi miedo di W. El a pidi pa Hues laga W. keda sera den prison te dia e muri.

E tata B., cu wowo na awa, a bira wak W. y bis'e cu e unico motibo cu W. ta na bida ta pasobra B. tin yiu cu ta depende di dje. El a bisa W. cu e lo a mata W. E tabata mustra dede riba W. y ripiti cu rabia cu e lo mata W. Hues e momento ey a reacciona y a bisa B. pa midi su palabranan y cu no ta permiti pa menaza hende den sala di Corte.

Di biaha por a mira cu e dos miembronan di CEA den sala di Corte a bay riba B. y a bis'e cu e no por haci menaza. Un di e miembronan di CEA a cana hiba B. bek na su stoel y a papia cun'e pa e calma su mes.

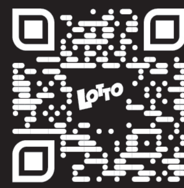
Fiscal a exigi 5 aña di prison: Fiscal a bisa Hues cu e caso a bin na claridad ora cu na school, maestra a constata cu e mucha J. tabata actua straño. A yama e mama pa bay school y e mucha a conta cu for di tempo cu e tabatin 7 aña, te cu 9 aña, W. tabata mishi cun'e. El a bisa cu W. tabata su bisiña. Tempo cu e mucha J. a bisa esaki, e tabatin 14 aña. Fiscal a mustra cu durante interogacion na KZP, J. tabata yora ora puntr'e si W. a penetr'e. Fiscal ta haya cu W. ta confirma di a mishi cu J. na su pecho y parti intimo. Na opinion di Fiscal, esaki ta wordo considera como prueba di sosten. Fiscal ta haya cu a keda legalmente proba tur dos acusacion. Fiscal a bisa cu esaki ta un caso hopi serio caminda W. a abusa di su funcion pa cuida mucha, pa satisface su mes. Fiscal a remarca cu, den su cas caminda J. mester sinti su mes sigur, el a wordo abusa door di W., kende tabata tin cu wak pa J. Fiscal a mustra cu J. a keda afecta y ta hayando tratamento. Fiscal a bisa cu W. a abusa di e confianza cu e mayornan a pone den W. cu nan yiu. Fiscal a exigi 5 aña di prison pa W. Pa loke ta e demanda di daño di 10 mil florin, Fiscal a mustra cu psycologo a constata cu e mucha a keda afecta. Fiscal ta haya e demanda ta na su lugar. Tambe Fiscal a pidi Hues pa impone e medida di pago.

Abogado: mr. Mohamed a bisa Hues cu W. a admiti di a mishi cu J. pero no a penetr'e. E abogado a mustra cu e mucha J. mes a declara na diferente persona cu no tabatin penetracion. Na opinion di mr. Mohamed, esey ta haci cu no por prueba penetracion y mester condena W. pa solamente actonan inmoral. E abogado ta haya cu e exigencia di Fiscal ta dobble castigo pasobra no tabatin penetracion.

El a mustra cu e sospechoso W. mes ta bisa cu ta 2 pa 4 biaha el a mishi cu e mucha J. E abogado ta haya cu e exigencia di Fiscal ta demasiado halto.

Hues a bisa cu e lo bay studia e caso y 4 Juli 2025 pa 8.15 am lo tin sentencia.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 140.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO


Advertencia di DIARIO a haya sosten directo den situacion Medio Oriente

Caida fuerte companianan di biahe nabolsa di balor

** Medio Oriente a aumenta temor existente pa biaha na Merca*

**Aumento instantaneo di prijs di petroleo tin resultado preocupante*

ORANJESTAD(AAN)—Na momento cu Aruba tabata lesa contenido di DIARIO ayera y tuma nota di miedo creciente di publico Mericano pa biaha, e situacion mundial a conoce aceleracion debi ba e atake di Israel riba e instalacionnan militar y nuclear na Iran.
Informacionnan cu ayera a wordo entrega awor na DIARIO, ta mustra cu e temor cu ya tabata existi a aumenta considerablemente y hasta a bira realidad na Bolsa di Valor, caminda companianan di aviacion y di biahe a sufri caida fuerte.
Diferente compania di aviacion conoci, a mira nan posicion di valor baha na bolsa. Manera informantenan a indica, e incidente ta hiba mundo a atrobe na momento cu peligronan mundial, a reduci e resultadonan di turismo na forma importante.
Awe DIARIO ta entrega prueba di e forma cu e ta vigila interes di Aruba y sigur desaroyonan cu directamente ta afecta e alma economico di Aruba, cu ta turismo.
Pa medio di contactonan directo den e mundo internacional di turismo, DIARIO ta tene su man na pulso di e ramo di economia cu ta ader financiero principal di Aruba.
Turismo ta basa directamente riba e forma cu hende ta inverti den su vacacion, cu mester ta oportunidad pa lubida problema y relaha den un ambiente adecuado pa cual ta gasta placa.
E negoshi di turismo a bira mucho mas fragil, na midi cu turismo a bira un ramo mas accesibel pa personanan cu menos entrada, cu no por permiti nan mes e luho di gasta placa cu ta perdi si nan vacacion no produci e loke nan a desea. Tambe mester tene na consideracion, cu hopi turista ta reserva adelanta y ta yega na comprimiso comercial cu negoshinan den turismo, pa areglonan special cu ta haci cu nan por perde placa si pa uno of otro motibo nan no por realisa e vacacion cu nan a planea.
Na momento cu ayera a bira conoci cu e confrontacionnan na Medio Oriente a alcansa un fase sumamente serio, alarma grandi a bati pa mundo sigur pa participantenan directo di comercio.
Central den informacionnan economico na Merca ayera, tabata pues e impacto di e desaroyonan na Medio Oriente, cu lo conduci na mas instabilidad pero cu tambe a pone un presion enorme riba e sector internacional di turismo na entre otro Merca, caminda manera DIARIO a splica, ta wordo confronta cu mas peligro macro economico!
Na bolsa di valornan ayera e impacto di e sucesonan na Medio Oriente a wordo confirmasigur tambe cu e informacion cu eprijs di petroleo a subi cu 8.1 porciento pa alcansa e nivel mas halto den cinco luna. Un impacto sigur cu ta bay wordo sinti riba tur prijs rond mundo, cu mester yega na formulanan special den calculacion di prijsnan, cu a cay y keda te abou pa awor subi manera fli den biento. Sinembargo, e problema mas serio pa turismo na Merca, a keda e instabilidad mundial cu manera informacionnan di ayera directamente ta confirma lo afecta e mundo di viahe di Merca, cu ta nifica turismo.
Manera a bini dilanti e situacion tin resultado pa companianan di barco pero tambe di aviacion, mientras indirectamente e ta afecta companianan den exterior, manera ta e caso sigur cu Aruba.
Kico e efecto lo ta na Aruba ta sigur un pregunta valido a base di fnformacionnan concreto cu ta indica, con na aeropuertonan na Merca e cantidad di yegadanan registra na aeropuertonan conoci na Merca, a cay na forma significante ya prome cu e incidente.E sucesonan di ayera a aumenta e preocupacion enorme di informantenan di DIARIO , cu ta mustra cu na Aruba e sector di turismo a conoce ampliacion cu inversionnan cu a wordo haci pa acomodacion di turista pafor di e sector tradicional di turismo. E necesidad pa mas informacion oficial riba e efectonan mundial riba turismo, a keda confirma atrobe ayera cu informantenan cu ta di opinion cu e situacion mundial ta pone inversionnan haci na Aruba tambe na peligro. E ramo di turismo mester ta conoci cu loke por afecta entrada di e sector, cu a base di entrada por cubri gasto. Impacto negativo riba turismo na Aruba ta nifica cu entrada di e pais mes y tur instancia cu ta brinda servicio na turismo mescos cu tur instancia cu ta depende di e entrada for di instancianan cu ta basa riba turismo, lo wordo afecta.
Informantenan ta papia di un circulo vicioso cu lo afecta economia di e pais si no actua cu diligencia.
E situacion mundial ta serio manera informantenan ta indica.
DIARIO ta keda pendiente pa sigui informa Aruba!



Career Opportunity:
Maintenance Manager- Department Head for Resort Hotel

Requirements:
5 Years Hotel experience in a Management/ Supervisory Role

Responsibilities:
- Creating maintenance schedules and delegating tasks to team members
- Conducting site inspections and identifying areas requiring extra maintenance work
- Supervising maintenance workers and ensuring they follow safe work practices
- Performing minor on-site repairs
- Scheduling contractors for major repairs as required
- Discussing maintenance concerns with the employer and communicating these to Maintenance Workers
- Staying on-call and responding to emergency maintenance needs
- Developing maintenance budgets, hiring maintenance crew and negotiating vendor contracts
- Controlling and monitoring inventory
- Coordinating work performed by outside vendors

Please send CV to the below E-mail address:

2025-job-aw@protonmail.com

Riba Open Dag di Bloedbank hendenan a haya splicacion riba dunamento di sanger y e importancia di esaki







ORANJESTAD (AAN): Mirando cu awe ta Dia Mundial di Dunado, Diabierna na hospital a celebra esaki, unda cu esnan cu ta duna sanger a wordo trata na un manera special y a duna un tour y splicacion na Bloedbank na tur esnan cu tabata desea esaki.

Den un entrevista cu DIARIO, manager na Bloedbank y LABHOH Garreth Tromp a splica cu e dia tabata pa crea mas concientizacion riba e importancia di duna sanger y pa stimula mas hende pa haci esaki.

El a splica cu actualmente Bloedbank conoce 1314 dunado, pero e mester bira mas pa Aruba por cumpli cu e 'guidelines' di World Health Organization (WHO), cu ta conseha pa 3% di un pais ta dunado di sanger. Esey ta nifica cu pa Aruba cumpli cu esaki, mester tin alrededor di 3000 dunado di sanger.

Tromp a bisa tambe cu Bloedbank ta buscando personanan entre 18 cu 65 aña bon di salud, pa bira dunado.

"Nos tin un proceso di screening, caminda cu nos ta test entre otro si e persona por tin un malesa, pues nos mes tin un manera pa keur nos dunadornan, pues e boluntarionan mes no mester preocupa cu esey", segun Tromp.

DIARIO a puntra Jacqueline Semeleer tambe di Bloedbank cuanto persona cu registra pa bira dunado enberdad ta bira dunado.

El a splica cu di tur e personanan cu ta meld cu nan lo duna sanger, apenas 2 pa 3% di berdad ta bira dunado.

Pesey ta importante pa sigui stimula y concientiza hende di e importancia di dunamento di sanger. Pa loke ta e sanger cu mas tin mester di dje, Tromp a splica cu ora cu a haci uso hopi di tal tipo di sanger, ta haci un peticion na esnan cu e tipo di sanger ey pa bin aden y duna pa por tin suficiente bek.

LUNA DI LOCURA
CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS**. MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO TE CU 30 DI JUNI
LOTTO Cambiando bida...
www.lottoaruba.com

SETAR ta orguyoso di aporta na e evento Calypso Showdown



ORANJESTAD (AAN): A drenta e noticia cu SETAR bay duna su aporte na e evento Calypso Showdown organisa pa Stichting Musica. Un evento cu e meta pa rebiba y trece e Caiso contest den un bachi nobo y moderno.

E evento aki lo tuma luga diasabra 9 di augustus na Kulture Cafe cu un total di 15 cantante cu lo competi pa e titulo maximo di Caiso King or Queen 2025 hunto cu un All Star Band. Tambe lo tin artistanan invita, reconocemento y mucho mas!



MASHA DANKI!

Anuncio di graduadonan na Colegio Arubano



ORANJESTAD (AAN): Riba Diahuebs atardi, monton di studiante a acumula na Colegio Arubano den Vondellaan pa asina presencia e momento cu ta divulga nomber di alumnonan cu a slaag.

E evento a hasta haya nomber di 'Caya ta Papia cu bo a Slaag', y a wordo decora door di alumnonan balente di Key Club Colegio Arubano.

E prome grupo cu a wordo anuncia tabata pa 4:30 pm pa esnan cu a gradua pa VWO. E mihor graduado di VWO na Colegio Arubano pa 2025, a bira Winston de Greef.

E di dos grupo cu a wordo anuncia tabata 5:30 pm pa HAVO. E mihor graduado di HAVO na Colegio Arubano pa 2025, a bira Ariadne Franco Frank.















DONDERDAG
17 juli 2025



PUBLIC AUCTION/VEILING/FINDISHI

Om 10.00 a.m., zal ten overstaan van notaris mr. R.E. Yarzagaray of zijn plaatsvervanger, in het Dolphin Room te Surfside Marina aan de L.G. Smith Boulevard 7, in het openbaar bij opbod en daaropvolgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden van de navolgende registergoederen.

I. Krachtens Artikel 3:268

1. Het recht van erfpacht tot 14-10-2075 op een perceel domeingrond, groot 424 m², gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 4249, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Bubali 102-H”**.
Inzetprijs: nader vast te stellen

2. Het recht van erfpacht tot 02-10-2057 op een perceel domeingrond groot, 630 m², gelegen te Turibana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D nummer 957, **huis in aanbouw**.
Inzetprijs: Afl. 500.000,--

3. Een perceel eigendomsgrond groot 1.032 m², gelegen te Papilon in Aruba, zoals nader omschreven in meetbrief nummer 58 de dato veertien augustus negentienhonderd eenentachtig (14-08-1981), met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **“Papilon 121-F”**.
Inzetprijs: Afl. 251.000,--

4. a. een perceel eigendomsgrond, groot 13.304 m², gelegen te Mahuma in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1435;
b. een perceel eigendomsgrond, groot 4.287 m², gelegen te Mahuma in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 733 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Buena Vista 11”.**
Inzetprijs: Afl. 968.500,--

- *Onderhandse biedingen voor bovengemelde registergoederen sub I, 1 t/m 4 zijn mogelijk. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij ons kantoor.*
- *Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op woensdag 2 juli 2025 vóór 17.00 uur door ons kantoor te zijn ontvangen.*

II. Krachtens Rechterlijk Bevel

1. Het recht van erfpacht tot 27 juli 2055 op een perceel domeingrond groot 590 m², gelegen te Gasparito/Washington in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1721, met het daarop bevindende woontrailer en appartement, plaatselijk bekend als **“Gasparito z/n”.**
Inzetprijs: Afl. 141.000,--

2. a. het recht van erfpacht tot 5 maart 2085 op een perceel domein grond, groot 600 m², gelegen te Tanki Flip op Aruba kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 229, met de zich daarop bevindende opstal van een betonstenen woonhuis met alle verder aanbehoren, plaatselijk bekend als **“Tanki Flip 38”**;
b. het recht van erfpacht tot 25 april 2029 op een perceel domein grond, groot 404 m², gelegen te Tanki Flip op Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 314, met de zich daarop bevindende opstal van een bergplaats (grenzende aan de noordzijde van het perceel 1-L-229).
Inzetprijs: nader vast te stellen

Onderhandse biedingen voor de registergoederen sub II, 1 en 2 zijn niet mogelijk.

- Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden van toepassing. Deze liggen ter inzage op ons kantoor. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba.
- Bieders dienen middels een bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen en een geldig legitimatiebewijs te overleggen.
- Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting.
- Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend.

Voor nadere informatie: www.notarisaruba.com L.G. Smith Boulevard 12 Tel: (297) 582-2850
Emailadres: auction@notarisaruba.com

Momento di euforia ora graduadonan a haya sa resultado na Maria College MAVO









ORANJESTAD (AAN): Diahuebs den oranan di atardi, un cantidad di mayor a presenta cu nan yiunan di Examenklas di Maria College MAVO na Playa, pa asina presencia e momento cu ta divulga e number di e alumnonan cu a gradua.

Esaki a tuma lugar riba tereno di scol mes, y por a mira cu a traha un podium caminda tur e nombernan a wordo poni riba un lista cu a wordo baha.

Y e momento cu a bay baha e lista pa cada klas, por a nota un euforia di alegria, bulamento, gritamento, y yoramento pasobra e alumno a logra finaliza y obtene su diploma di MAVO.



Caranan feliz a presenta di biaha riba esnan cu a gradua, y el a bay acompaña pa abrazo di tur esnan cu tabata presente. Esnan cu ainda por logra bay pa Her-Examen tin algun dia pa prepara pa asina purba check si nan por gradua ainda. Pabien na tur cu ya a gradua!

Biblioteca Nacional Aruba a ricibi e premio 'OCLC ACURIL Award'

pa 'Innovative Cooperation Initiatives in the Caribbean'





ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional Aruba ta ricibi e OCLC ACURIL Award pa '*Innovative Cooperation Initiatives in the Caribbean*' pa e proyecto/plataforma 'Coleccion Aruba'. E reconocimento prestigioso aki ta un testimonio di e creatividad y compromiso di e proyecto pa promove cooperacion y innovacion den comunidad.

A entrega e premio na señor drs. Peter Scholing, diahuebs merdia durante e conferencia di ACURIL cu ta tumando luga e siman aki na Corsou.

Door di promove iniciativa innovativo di cooperacion, ta yega na solucion y ta trece un spirito di colaboracion y uzo optimal di recurso di otro cu ta inspira y haci impacto.

Biblioteca Nacional Aruba (BNA) y Archivo Nacional Aruba (ANA) ta e dos institucion di herencia cultural principal na Aruba. Como colaborador di hopi aña den preservacion cultural y accessibilidad, e dos institucion ta compromete pa salvaguardia y comparti e patrimonio documental y audiovisual di e isla.

Nan liderazgo conhunto den transformacion digital, accesso liber y participacion comunitario a haci nan pionero di iniciativa cooperativo den Caribe Hulandes.

Special

Papa

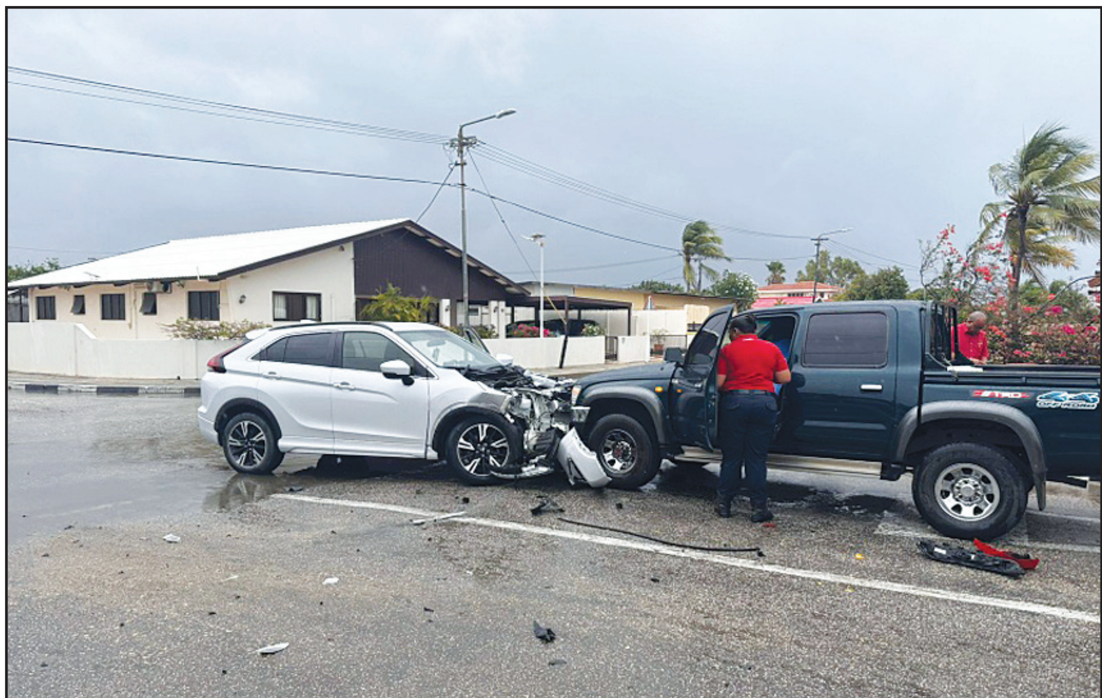
Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen

P otente, fuerte y balente
A legre den su mente
P asenshi semper e tin
A mor pa su famia sin fin



Ruthy 'Lady Ruth',
Dia di Tata 2025
Manda for di Nederland.

Accidente entre tres auto na crusada di Rudolf Arendsstraat cu Weststraat a laga hopi daño material



ORANJESTAD (AAN): Diabierna rond di merdia a tuma luga un accidente na e crusada di Rudolf Arendsstraat cu Weststraat, banda di Bo Chang Wing supermarket, cu resultado den hopi daño material.

Durante e suceso, tres vehiculo a wordo envolvi, incluyendo un truck di compania Arugas. Segun por compronde, falta di preferencia a causa e accidente.

Riba imagen por observa un auto blanco marca Mitsubishi cu a wordo impacta despues di bay dal den un Toyota pickup. Ta parce cu e truck di Arugas, cu tabata biniendo di Rudolf Arendsstraat, no a para na e crusada di Weststraat, loke a contribui na e boksmento.



Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria
Prijsnan Maximo



Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 14 juni 2025

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Rijst.			
BRILHANTE	**Gelezen**:		
-white rice	10/1 kg.	31.66	3.85
	15/2 kg.	94.99	7.69
	6/5 kg.	94.97	19.23
b.koffie.			
NESCAFE	**Gelezen**:		
-clasico xi	24/50 gr.	121.52	6.21
	24/100 gr.	218.73	11.17
	12/190 gr.	224.32	22.91
-gold signature jar	12/50 gr.	116.25	11.88
	12/100 gr.	189.67	19.37
-colombian blend dawnjar	12/85 gr.	115.46	11.79
	12/170 gr.	168.83	17.25
-decaf xp	12/120 gr.	138.38	14.14
c.Eetbareolie.			
SUPERFRY	**Gelezen**:		
-vegetable oil	12/750 ml.	47.23	4.66
	6/1420 ml.	44.78	8.83
	6/3000 ml	96.98	19.12
d.Bonen.			
EL SEMBRADOR	**Gelezen**:		
-black beans	24/12 oz.	66.39	3.39
-red kidney beans	24/12 oz.	71.23	3.64
e.Sardine.			
BRUMSWICK	**Gelezen**:		
-sardine in spring water	25/100 gr.	60.02	2.94
f.Mixed vegetables.			
LIBBYS	**Gelezen**:		
-mixed vegetables	12/12 oz.	41.04	4.23
-5 way	12/16 oz.	49.15	5.06
g.Broccoli.			
LIBBYS	**Gelezen**:		
-broccoli cuts	12/1 lbs.	58.25	6.00

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 28 juni2025 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 21 juni 2025 pa por wordo procesa.

Aruba Bank ta anuncia construccion di un Drive-Thru Center nobo y moderno na Savaneta

















ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta sigui demostra su compromiso cu desaroyo y innovacion, y ta orguyoso di anuncia su inversion di mas nobo: un "Drive-Thru Center" completamente nobo na Savaneta, cu construccion ta cuminsa na juni 2025 y ta planifica pa habri su portanan pa publico na final di aña 2025. Esaki ta parti di Aruba Bank su esfuerzo continuo pa "Crece Hunto" cu comunidad y pa sigui introduci facilidad y conveniencia na cliente.

E facilidad nobo na Savaneta lo ta obtenibel 24 ora pa dia, 7 dia pa siman, y lo inclui:

- 3 "ATM Machines" pa lanta placa, cambia PIN, print "Mini Statement", y verifica saldo.
- 3 "Smart Deposit Machines" pa deposita placa ariba cuenta Personal of di Negoshi te cu un maximo di AWG 10 mil of equivalente na USD, sin gasto adicional.
- 1 "Night Depository" pa deposito comercial cu seguridad.

Segun Edseline Leer-Semeleer, Head of Retail Department, "Nos ta compromete pa brinda facilidadnan bancario innovativo y conveniente pa nos comunidad. E facilidad nobo ta un paso mas pa mehora nos servicio di self-service y pa crea un experiencia bancario superior pa cada cliente."

Aruba Bank ta invita comunidad di pariba di brug y Aruba henter pa sigui e progreso y prepara pa usa e facilidad moderno y conveniente. Cu e expansion aki, Aruba Bank ta cumpli su promesa di sigui crece cu comunidad di Aruba y ta pone self-service banking na un nivel mas halto.



INVITATION TO PUBLIC TENDER

The Country of Aruba is requesting bids from interested parties for the provision of the following project:

The Replacing DVR-ICT-Equipment in accordance with the "ToR – DVR, number 1, year of service 2025".

Short description of the work:
The replacing of ICT-equipment for the DVR department aims to enhance the IT-services offered by the DIA to enhance the service of DVR to the public.

Execution term:
10 weeks from the start of the project.

Terms of Reference:
The Terms of Reference (ToR) is available as of the **June 17th, 2025** at the office of the "Directie Voogdijraad" (DVR), located at Avenida Milio J. Croes 112, Oranjestad, Aruba.

Additional information:
Any query in connection with this invitation to tender may be directed in writing by indicating Replacing DVR-ICT-Equipment, no later than the **July 3rd, 2025 at 10:00 am**, to:

Directie informatievoorziening en Automatisering (DIA)
Attn.: Mr. Edward Luckhoo
Project manager
Telephone: +297-588-9134
E-mail: dia@aruba.gov.aw

The pre-bid conference will take place at the office of DVR on the **July 3rd, 2025 at 10:00 am.**
The summary of changes will be furnished in writing on the **July 8th, 2025** to all applicants.

Submission of bids:
The original authenticated bid form enclosed with the ToR should be used to make a bid. The completed and signed original bid form as well as an extensive offer including three (3) copies of all necessary forms should reach the DVR office no later than **10:00 am** (Aruban time) on the **August 15th, 2025**. Bids can be submitted in either Dutch or English.

Public tender:
The public tender will take place on the **August 15th, 2025 at 10:00 am** (Aruban time) at the office of DVR located at Avenida Milio J. Croes 112, Oranjestad, Aruba. The "Comptabiliteitsverordening 1989 - AB 1989 no. 72" is applicable on this tender.

Requirements:
Bid should be made on the authenticated bid form enclosed with the ToR.
The following requirements should be submitted with the bid:
1. Certificate of registration issued by the Chamber of Commerce;
2. Declaration of willingness by a recognized bank for a bank guarantee;
3. Other requirements as stated in the ToR.

Validity term of bid:
All bids must remain valid for a minimum period of ninety (90) days from the deadline date of submission.

Premio pa Biblioteca Nacional y Archivo Nacional Aruba ta un reconocimento pa nan liderazgo den cooperacion cultural

ORANJESTAD (AAN): Manera a keda anuncia, Biblioteca Nacional Aruba (BNA) a ricibi e prestigioso *OCLC ACURIL Award* pa "Innovative Cooperation Initiatives in the Caribbean" pa su trabao sobresaliente den e proyecto *Coleccion Aruba*.

E premiacion aki ta un reconocimento importante pa e creatividad y e compromiso di e proyecto pa yuda desaroya cooperacion y innovacion den comunidadnan di Caribe.

E premiacion a wordo entrega na señor drs. Peter Scholing diamars atardi durante e conferencia di ACURIL cu ta tuma lugar e siman aki na Corsou.

E obhetivo principal di e premio aki ta pa stimula iniciativanan di cooperacion innovativo cu ta contribui na progreso y union den region Caribense.



Instituto cu ta lanta patrimonio cultural di Aruba

BNA y Archivo Nacional Aruba (ANA) ta e dos institutonan publico principal di patrimonio cultural di Aruba. Cu hopi aña di colaboracion den e campo di preservacion y accesibilidad cultural, e dos institutonan aki ta compromete profundamente cu proteha y comparti e herencia documental y audiovisual di e isla. Nan liderazgo den transformacion digital, acceso habri y involucramento comunitario a pone nan den un posicion pionero den iniciativanan di cooperacion den Caribe Hulandes y mas leu cu esey.

Coleccion Aruba

Lansa den 2022, *Coleccion Aruba* ta un iniciativa digital nacional di herencia cultural, desaroya den un alianza dinamico entre BNA, ANA, y Fundacion Cultural UNOCA. E proyecto ta uno historico den innovacion regional, uniendo coleccionnan di diferente instituto bao di un plataforma digital habri.

Obhetivo di e proyecto:

Desaroya un plataforma digital inclusivo y multilingual cu ta presenta coleccionnan cultural, historico y academico di Aruba.

Preserva materialnan fragil pa medio di digitalisacion y garantiza acceso a largo plaso.

Promove colaboracion sostenibel entre institutonan di patrimonio Arubano, y institutonan cu coleccionnan Arubano/Caribense den e region y internacionalmente.

Sirbi como un modelo regional di innovacion digital y solidaridad.

Innovacion y Metodologia: *Coleccion Aruba* ta innovativo den e siguiente forma:

Un structura basa riba red di cooperacion, cu ta garantiza participacion igual entre BNA, ANA, y otro institutonan.

Uzo di tecnologia habri (open-source) y standardnan internacional (IIIF, XML/JSON API) pa facilita escalamento y compatibilidad.

Desaroyo di un marco comun pa metadata, pa uniformidad di registro den diferente coleccion.

Diseña na Papiamento y Ingles pa accesibilidad y inclusion, cu un modulo di traduccion integra (via Google Translate) pa yuda lector den tur idioma.

Participacion di curadonan comunitario, investigador y hubentud pa co-crea contenido y exposicionnan digital.

E iniciativa aki ta e prome di su tipo na Aruba y un di e prome den Caribe cu ta uni coleccionnan nacional bou di un sistema digital unifica.

Resultadonan y Impacto:

Mas di 150,000 item—incluyendo corantnan, potret, video, obranan 3D, buki, revista, tesis, arte, mapa, historia oral y manuscritonan—a wordo digitalisa y pone disponibel. Tur contenido ta buscabel den texto completo.

E proyecto a mehora acceso y uzo di patrimonio nacional pa investigador, educadornan y publico na nivel local y global.

A fortalece cooperacion entre institutonan, modernisa practicanan di archivo, y inspira un cambio cultural pa uno mas habri y innovativo.

A ricibi reconocimento internacional, incluyendo *Internet Archive Hero Award 2024*, *ACURILEANA Medal of Excellence*, y recientemente un designacion di *UNESCO Memory of the World* pa partinan relaciona cu sclavitud.

A bay den medio internacional manera PBS Newshour, Wired Magazine, The Verge y outletnan Caribense y Europeo.

Mas importante, e proyecto a duna institutonan chikito e infrastructura digital, formacion y visibilidad cu nan mester.

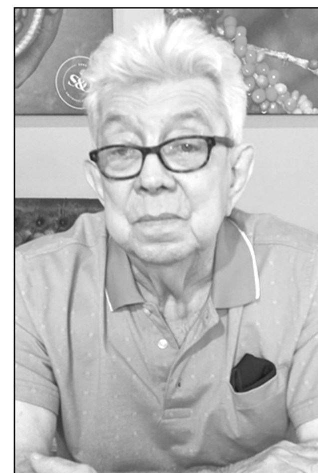
E coleccion digital ta inclui hopi item tocante otro islanan den Caribe Hulandes, haciendo di *Coleccion Aruba* e coleccion digital mas grandi di e region. Aruba ta actualmente colaborando cu isla manera Boneiro, Saba, Statia y St. Maarten pa desaroya e tipo di plataforma digital pa nan tambe.

E premio OCLC ACURIL ta confirma cu *Coleccion Aruba* ta un ehempel bibo di con innovacion, colaboracion y compromiso comunitario por cambia e manera den cual ta preserva y comparti nos herencia cultural. Aruba por ta orguyoso di e liderazgo cu su institutonan ta demostra den e area vital aki.

Special

Danki Papa

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



Riba Dia di Tata
Yiunan ta reflexiona
Tatanan ta evalua
Yiunan ta expresa
Gratitud y amor
Pa nan heroe di tur dia
Pa e cabes di nan famia
Pa e homber cu ta percura
Pa e recibonan ta paga

Pa su señora esposa
Mama di su yiunan
Ta wordo bon trata
Otronan cu a separa
Na un otro manera inspira
Recuerdonan na nan cabes
Un curason cu no a comprende
Experiencianan acumula
Pone hopi lubida
Cu ta cada dia regala
Ta algo di aprecia

Y maske con complica
Bida ta sigui entrega
Su mes na nos bentaha
Nos sigui enfrenta

Cada les unico diferente
Dios semper na nos mente
Ehempelnan duna
Cu amor tuma
Ser un bon tata tur dia
Ta bendicion den su famia

Laga nos sigui celebra
Laga nos sigui gradici
Nos tur ta anhela
Pa amor di Dios ricibi
Bida ta mas cu un universidad
Yena cu gracia y bondad
Nos diploma ta nos fe
Demonstra na Dje
Na Creador cu ta permiti
Su regalo na nos priminti

DANKI PAPA PA TUR COS
DEN NOS E BOS DI DIOS
SU AMOR TA INFINITO
ALEGRIA TA NOS GRITO!

Ruthy 'Lady Ruth',
Dia di Tata 2025
Manda for di Nederland.

Presidente di Parlamento Marlon Sneek:

No por completa Gabinete AVP-FUTURO pasobra un di e miembronan su documentonan no ta na ordo

*Tin un Landsverordening cu mester cumpli cu ne!



ORANJESTAD (AAN) – Presidente di Parlamento señor Marlon Sneek, den entrevista cu Matutino DIARIO, riba e pregunta kico Gobierno ta spera pa huramenta e dos ministernan cu falta pa completa Gabinete AVP-FUTURO, a contesta cu e ta kere cu gobierno kier huramenta ambos den e mesun ceremonia.

No obstante, e ta pensa cu kizas gobierno ta bay huramenta Minister Plenipotenciario, tanten cu e caso di Mike de Meza wordo resolvi.

"Nos tin un ley di screening, y ta di lamenta ora di mira oponentenan politico purba di crea polemica rond di un tema cu ta duidelijk.

Tin un Landsverordening, cu bo tin cu cumpli cu cierto rekisitonan, pa e ora ey bo wordo 'overgedragen'. Awo nos tur sa cu tin un caso den Corte. Esey kiermen cu e rekisitonan no ta na ordo ", Sneek a señala.

Esey kiermen, e ta indica, cu Formador, Minister Presidente no por caba di forma su Gabinete pasobra un di e miembronan su documentonan no ta na ordo, basa riba un Landsverordening. Ta di Corte señor de Meza lo haya sa pakico tin un Caso entrega contra dje y di kico e ta wordo sospecha.

"E contesta nos tur tin e y bo por crea e impresion, y nos ta mira e fraccion di PPA cu ta reta ken…no tin nada di reta, simplemente si bo no cumpli cu e Landsverordening bo no por 'draag voor' e nomber. Si Prome Minister bin Parlamento, esey ta bisa bo", Presidente di Parlamento a remarca.

El a añadi: "Si bo ta stima bo pais y bo kier pa bo pais bay bon, tin cosnan cu bo por haci politica cu ne y tin cosnan cu bo sa bon, bon, con nan ta hinca den otro y con bo tin cu cana. Tin di nos cu, individualmente, ta wak cu otro bril, cu otro pensamento riba dje, esey ta claro, pero mi ta kere cu un di e cosnan cu nos tin cu garantiza ta di keda bringa pa nos por drecha e trias politica, eigenlijk", Parlamentario Marlon Sneek a vocifera.

Cu enberdad e confianza den cada un di e trias aki tey, y cu cada un cu ta forma parti di e trias politica duna contenido na loke ta spera di nan, pa bo no crea e impresion cu tin caminda cu no ta canando correcto.

Director di Colegio San Antonio, hopi satisfecho:

Ochentitres porciento di e alumnonan di Examen Klas 2025 a slaag

*Lo traha duro cu esnan cu tin cu haci herexamen pa nan tambe logra

ORANJESTAD (AAN) – Director di Colegio San Antonio, señor Gershwin Lee, a duna Matutino DIARIO informacion tocante e resultado di e prome parti di Examen Klas 2025.

Meneer Lee a indica cu tabata tin un cantidad di 107 alumno di cual 89 alumno a slaag, loke ta nifica 83% di graduado pa e aña aki.

El a expresa cu nan ta hopi satisfecho cu e resultado, y cu nan a haci un par di adaptacion cu a hiba nan na un resultado hopi positivo y ta duna e docentenan e motivacion pa nan sigui.

"Innovacion den enseñanza ta encera hopi cos. Pero, entre otro, e forma con scol ta hinca examen den otro, e forma con nan ta prepara e muchanan, eynan tambe tin un aspecto innovative cu nan a implementa, cu mi ta kere cu a duna nos e resultado positivo cu nan tin e aña aki atrobe", Director Gershwin Lee a reitera.

El a menciona tambe cu pa e siguiente aña escolar nan tin seis klas yen, nan tin lista di spera pero nan ta tin'e na seis klas cu ta e bon cantidad cu nan por maneha e scol.

"Mi sa cu tin hopi peticion, cu nos a desapunta algun mayor, pero nos mester wak tambe e calidad den enseñanza y seis klas ta net e cantidad cu nos por handle", meneer Lee a remarca.

El a mustra hopi orguyo pa su alumnonan: "Mi ta hopi orguyoso di nan, mi ta spera cu banda di nan cifranan, y tur loke ta e curriculum, hiba tambe loke cu nos a duna nan como persona, nan cualidadnan y habilidadnan y na esnan cu tin cu bay herexamen pa slaag, nos ta bay traha hopi duro pa bosonan, pa boso tambe logr'e pa nos duna bosonan e diploma cu boso merece", Director di Colegio San Antonio a expresa.



Special

Father's Day

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



A day for giving thanks
A day of celebration
A day to express more love
A day of inspiration

A good father is not for sale
A good father inhale
A good father's example
His soul, his temple

A father is a good man
A father is a blessing
A father works hard
Yes he can!

A father is loyal
A father is loving
A father is giving
Grateful he stands.

Ruthy 'Lady Ruth',
Dia di Tata 2025
Manda for di Nederland.

Recepcion caluroso y musical pa Miss Universe 2024











ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi laat, cu vuelo di Divi Divi Air a yega Aruba, e actual Miss Universe 2024, esta e beyeza Danes, señorita Victoria Kjær Thelvig.

Na su yegada na Aruba, el a wordo ricibi cu un ceremonia den VIP Room na Aeropuerto, y a haya caluroso bon bini di Ministro Mervin Wyatt-Ras cu a entrega un enorme bouquet, y a hiba palabra. El a yega acompaña pa ehecutivo CEO di Miss Universe Organisation, esta Maria Jose Unda, kende tambe a ricibi flor.

Victoria lo ta na Aruba di Diabierna 13 di Juni te Diamars 17 di Juni 2025. El a splica di ta contento di ta na Aruba, y el a sinta ya caba e calor di su hendenan. Ora di sali pafo pa bay subi su auto, el a topa cu un cordial bon bini cu guardia di honor di diferente mucha y Miss local, y cu musica di Brassband cu a pone cuminza jump comosifuera e conoce e ritmo caba. Tur candidata a uni cune, y el a sinti mesora e vibe y e forma di jump, y a sigui goza di esaki dilanti Aeropuerto.

Manera tur ta corda, e modelo aki procedente di Dinamarca a ser corona na November 2024 na Mexico City, como Miss Universe 2024. Su bishita na Aruba ta bao coordinacion di My Dream Institute Foundation Aruba, y nan tin un programa extenso prepara p'e pa e 5 dianan cu e lo ta na Aruba.

Continuacion pagina.12



















Diasabra 14juni.Di dies siman den tempo ordinario aña 2025 Ciclo C.

Calendario Liturgico
Lectura: 2Corintionan 5, 14-21;
Salmo: 103;
Evangelio: Mateo 5, 33-37:

"Laga bo si ta si y bo no ta no." Mateo 5, 37

Ruman, bida por ta dificil y bo fe ta fuente di forsa y resiliencia. Laga nos descubri con Hesus su enseñansa ta ofrece nos consuelo y guia durante tempo di dificultad, recordando nos cu nos no ta nos so y cu Dios semper ta cu nos. Hesus su enseñansanan ta enfatisa awe e importancia di amor y compasion pa otro hende. Laga nos reflexiona y encurasha nos rumannan pa considera con nos por biba un bida di sirbishi mustrando bondad y comprension na esnan den necesidad.

Oracion: Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason pa medio di bo Spirito Santo cu ta reina cu Bo den tur eternidad. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

				3				
			2		6			
		9				2		
		4		5		1		
	3	7				5	8	
5	8	2		1		6	3	9
		5				9		
	6	8	5		3	7	4	
9	1			4			2	5

Difficulty Level ★★★ 12/14

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

HARI UN TIKI

E telefoon a zona 6'or di mainta na e receptive di hotel, y un homber burachi a puntra e recepcionista "Señorita, bo por bisa mi ki ora e bar ta habri?"
E mucha muher a conteste "Pa 5'or di atardi, pero laga mi bisabo cu e burachera cu bo tin, nan no ta laga bo drenta".
Y e homber burachi a contesta "Pero mi no kier drenta den e bar, loque mi kier ta sali, mi a keda aki den ayeranochi".

BUSCA PALABRA

PLANIFICACION

L	J	X	Q	W	R	Q	U	A	Q	T	A	O	T	P	Q	X	E	N	P
C	N	W	U	B	H	V	T	F	A	T	S	O	Z	D	P	T	P	Z	C
H	X	N	N	K	V	N	E	M	V	R	E	I	A	K	Q	W	O	S	I
C	D	G	X	Y	O	G	Q	F	E	J	L	Z	E	H	G	Y	P	E	E
N	C	L	N	R	I	F	P	Q	G	Z	A	T	N	U	G	E	R	P	Z
V	C	O	F	I	U	O	G	C	D	S	R	P	X	F	G	A	A	A	F
K	F	N	J	L	A	M	P	B	Q	P	U	A	N	Q	D	I	N	S	N
N	O	O	X	L	W	U	D	V	P	J	T	R	P	D	S	U	N	A	N
C	D	E	Y	D	X	A	Y	W	Y	G	A	U	G	N	H	U	T	C	F
N	A	N	R	O	D	A	T	C	I	D	N	T	A	I	T	N	T	H	C
X	N	K	U	C	R	P	M	O	D	E	R	N	O	R	U	W	B	C	F
U	U	N	N	H	F	A	V	F	T	R	G	E	O	X	D	R	Q	N	Q
B	Z	H	C	V	L	Z	S	G	V	H	D	V	Y	O	U	O	A	Q	D
P	J	L	D	P	E	R	T	E	F	N	J	A	N	J	Q	G	L	B	H
E	F	X	Y	D	S	P	V	B	D	K	K	S	V	F	Z	M	G	C	E
L	J	D	V	Y	L	Z	J	J	I	L	I	Y	X	E	N	Z	F	C	O
I	N	T	S	N	U	U	U	A	B	N	V	F	A	I	T	C	M	P	A
G	M	A	W	W	E	K	J	Y	E	K	L	C	I	D	D	V	T	V	M
R	O	O	N	A	M	U	H	X	G	V	P	O	B	L	A	C	I	O	N
O	K	E	H	O	Z	I	P	P	O	R	C	A	U	V	D	G	R	G	H
S	U	G	D	M	T	L	D	S	M	A	O	S	T	U	R	Y	E	I	P
O	S	O	D	E	I	N	R	T	Z	Q	N	O	X	R	E	N	S	Y	F
G	B	D	X	C	S	E	E	O	B	V	T	J	E	O	B	T	M	E	N
L	I	L	A	Q	V	C	P	M	L	K	R	P	D	I	O	X	J	H	T
A	A	B	O	I	U	W	O	S	O	Y	O	G	R	R	Z	J	F	Y	M
G	E	V	N	P	F	G	L	N	J	M	L	L	I	O	I	K	D	J	F
L	W	U	R	K	K	R	J	G	O	H	Y	C	Y	N	H	R	Q	Q	K
K	L	K	V	K	Y	O	O	V	Z	C	O	Q	V	O	I	I	L	D	U
O	J	C	D	C	Y	U	U	W	T	L	I	Y	P	K	X	K	M	A	A
V	T	U	N	Z	J	Z	W	O	B	S	S	G	N	Z	B	Y	N	O	X

AVENTURA
BERDAD
CONFRONTA
CONTROL
DESAROYO
DESCONOCI
DICTADORNAN
HISTORICO
HUMANO
INEXPLICABEL
MODERNO
MOMENTONAN
NATURALESA
PAISNAN
PELIGROSO
POBLACION
PREGUNTA
PROHIMO
UNIVERSO
YEGADA

Answer to previous puzzle

3	4	8	9	6	5	1	2	7
1	7	5	8	3	2	4	9	6
2	6	9	4	7	1	3	8	5
9	5	4	6	1	8	7	3	2
8	3	1	2	5	7	6	4	9
7	2	6	3	9	4	5	1	8
5	8	3	1	2	6	9	7	4
6	1	2	7	4	9	8	5	3
4	9	7	5	8	3	2	6	1

Difficulty Level ★★ 12/13

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Ryçond do Nascimento:

E formador ta fix: Mike Eman ta konkel cu nombracion di minister

Kico Mike Eman mes tabata sa?
Como formador *y* lider di AVP, Mike Eman tabatin e palabra final riba e composicion di gabinete *y* e poder pa promove un candidato pa minister. Un di e candidatonan tabata su mes amigo y ex-minister Mike de Meza, kende tabata responsabel pa Belastingdienst durante Gabinete Mike Eman I. E screening di De Meza a demostra cu durante su cargo como minister di Finanza e no a cumpli cu su declaracionnan fiscal, el a laga su debenan acumula y eventualmente e debenan a caduca.
Mas serio ta cu aparentemente el a beneficia di e falta di control den su mes departamento, pasobra ta su mal maneho a yuda su debe caduca (verjaring). Sin embargo De Meza no ta e antagonista principal di nos estado di derecho. Esaki ta un storia di Eman y huristanan sin escrupulo cu ta busca manera pa frustra normanan di integridad hancra den ley.

1. De Meza no a pasa e screening
Despues di e eleccion di dia 6 di december 2024, cu AVP y FUTURO hunto a logra un mayoria, Mike Eman y Gerlien Croes a wordo nombra como formadornan di un gabinete nobo. Den e proceso ey, AVP a propone Mike de Meza como futuro minister di Energia, Infrastructura y Medio Ambiente.
Siguientemente e formadornan a inicia e proceso di screening di integridad fiscal riba 18 februari 2025 manera e Landsverordening Integriteit Ministers (LVIM) ta stipula. E screening ey a trece na luz cu De Meza tin probleman fiscal grave. P'esey gobernador no por a duna luz berde na nombracion di De Meza.

2. Como minister di finanza De Meza sumes no tabata cumpli cu su impuesto
E screening a confronta Mike Eman cu un situacion incomodo: bao di su Gabinetenan De Meza tabata negligente y ademas probechando di un Departamento di Impuesto debilita. Como minister, e tabata sa bon cu e proceso di cobra impuesto ta poco poco y cu esey por conduci na debenan cu ta caduca (verjaar). E echo cu un ex-minister por a uza su periodo na mando pa laga su obligacion fiscal desaparese ta pone un nubia moralmente scur riba Gabinetenan Mike Eman I y II.
Pa e motibo ey, e papel di



Mike Eman den henter e asunto aki ta bira mas serio. Como formador y lider di partido, e mester a sigura e integridad di e proceso di screening.

3. Mike mes a diseña un ruta di contrabando: e 'declaracion di conducta fiscal'
Aparentemente, despues di e luz cora di gobernador, Mike Eman a busca un ruta pa bay rond di e screening prescribi pa ley. De Meza a haya e conseho pa pidi un *declaracion di conducta fiscal* comosifuera e ta un cuidadano normal cu no tin mester di un examinacion mas profundo relaciona cu su ambicion pa bira minister.
Dia 7 april 2025 De Meza y su señora a presenta un peticion na belastingdienst pa pidi tal declaracion, fuera di e marco di e ley di screening y cu e intencion pa evita un evaluacion di su pasado y conducta fiscal. Confiando riba Mike Eman el a spera cu asina nan lo por forsa gobernador acorda su nombracion.
Mike Eman mes tambe tabata conta riba e declaracion di conducta fiscal pa manipula opinion publico bisando: "Departamento di Impuesto mes a bisa cu e no tin debe" y asina e lo tabatin un herment pa troce e storia aki.

4. Mike a diseña un di dos ruta di contrabando: busca e declaracion cerca hues
Ora directora di DIMP a nenga dos biaha (14 y 28 april), pa colabora cu e wega di Mike Eman, supuestamente Mike a duna De Meza e conseho pa busca e declaracion cerca hues.
Dia 9 di mei 2025 De Meza a presenta su demanda na hues, pa forsa belastingdienst duna un declaracion positivo. E abogado di De Meza tabata Desiree Croes, ex-parlamentario di AVP y miembro di un famia fiel na Eman. Desiree a wordo asisti pa Duineveld, kende su mes tabata tin vinculonan dudoso den pasado.
Nan plan tabata: uza hues pa crea un documento pa contradici e screening di Departamento di Impuesto. P'esey en realidad tabata trata di un bypass huridico camufla como conflicto legal.

5. Hues a para nan, lagando e batata cayente den scochi di Mike
Riba dia 4 juni 2025 hues a bisa cu e no tin e competencia pa forsa Departamento di Impuesto duna De Meza e documento na smaak di Eman y De Meza. Hues a splica cu carta di Departamento di Impuesto no tabata contene ningun decision legal, solamente un relato di echonan.

Tambe hues a mustra claramente cu Mike Eman mester tuma un decision final basa riba e declaracion cu tin caba di Departamento di Impuesto. O sea, e mes persona cu a inventa e plan pa bypass e proceso regular di screening, a haya e mensahe cu e mester tuma responsabilidad y saca su mesun conclusion si e por presenta De Meza como candidato na gobernador. P'esey e pregunta clave ta: Mike Eman lo propone un candidato cu yen bandera cora den su file? Of Mike porfin lo defende integridad institucional?

Pregunta final: oportunismo politico lo prevalece riba respet pa ley y moral?
Ta parce cu Mike Eman ta prefera lucha pa interes di partido en bes di interes di nos pais. Na luga di respeta e screening di integridad el a inventa un caminda administrativo pa bruha tera. Y ora e no a logra esaki, el a purba konkel e proceso uzando hues. Esaki ta un wega di tactica di poder, pero alabes un atentado riba nos estado di derecho.

Si e formador mes ta bay contra e proceso di screening cu tey pa proteha nos pueblo contra explotacion pa probecho personal, ya caba nos ta biba den un pais caminda interes di partido ta mas importante cu bienestar di pueblo.

P'esey e pregunta di momento no ta si De Meza por ta minister pasobra e contesta riba e pregunta ey ta evidente.
E pregunta mester ta si Mike Eman mes no a hinca un cuchiu den lomba di pueblo y e estado di derecho c'un prome minister ta supose di defende?

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

DIADOMINGO DI SANTISIMA TRINIDAD **15.06.25 #524**



DIA DI TATA
I lectura: Prov 8, 22-31
Salmo: 8
II lectura: Rom 5, 1-5
Evangelio: Hn 16, 12-15

Den e tempo aya Hesus a bisa su discipelnan: "Mi tin hopi cos mas di bisa boso, ma boso lo no por soporta nan awor aki. Ma ora e Spirito di berdad bini, lo E guia boso na berdad completo y conta boso tocante cos cu ta bay pasa. Pasobra loke E lo bisa no ta sali di djE mes, ma E ta papia tur loke E tende. Lo E duna Mi gloria, pasobra loke E conta boso, E ta haya sa di Mi. Tur loke Tata tin ta di Mi; p'esey mes Mi a bisa boso cu loke Spirito Santo papia, E ta hay'e di Mi."

Palabra di Señor.

MENSAHE



Evangelio di awe masha breve, ta haci nos consciente cu Bijbel no ta contene tur e cosnan cu Hesus lo a desea pa comparti cu su discipelnan. Hesus no por a sobrecarga nos mente. E sa di nos limitenan. Pero esey no ta provoca ningun problema, pasobra Hesus ta priminti di manda nos Su Spirito Santo – spirito di berdad cu lo guia nos na berdad completo.
Tambe Hesus ta expresa su union misterioso entre su persona, persona di Tata y Spirito Santo: *"Tur loke Tata tin ta di Mi… loke Spirito Santo ta papia, E ta hay'e di Mi."*
Precisamente awe Iglesia ta celebra e solemnidad di Santisima Trinidad. E berdad riba Santisima Trinidad ta e dogma principal di nos Iglesia. (CIC 253 - 256).
Nos ta kere den un Dios, pero den tres persona divino: Dios Tata, Dios Yiu y Dios Spirito Santo.
Den e prefacio di awe nos lo tende: "Bo ta un Dios y nos unico Señor, Tres Persona, tur mes divino y mes adorabel, sin ningun diferencia di grandesa."
Nos ta kere den Santisima Trinidad, pasobra Cristo mes a revela nos e berdad aki. Di otro banda nos no mester aspira pa comprend'e, pasobra e ta un misterio.
Dios ta amor, p'esey tambe Dios no por ta soledad. E mester di un otro pa stima. Como Dios su amor ta perfecto, p'esey tambe E ta forma unidad di tres persona. Nos credo ta expresa nos fe den tres persona divino. E tin tres parti. Cada un di nan ta referi na un persona divino.
Tur cos cu nos ta haci den Iglesia di Cristo, nos ta hacie den nomber di Santisima Trinidad. Asina nos ta cuminsa cada celebracion, cada oracion y cada sacramento. Simpel señal di santa cruz ta un invocacion di Santisima Trinidad y expresion di nos fe den e misterio aki.
Kico nos ta siña di Santisima Trinidad?
Sin duda e mensahe clave scondi den e misterio aki ta union y amor.
Union perfecto di tres persona divino. Kisas parce un comunion inalcansabel, toch Hesus mes ta pidi nos: *"Mare nan tur por ta un, manera Abo ta den Mi y Ami den Bo…"* (Hn 17,21).
E comunion perfecto di Santisima Trinidad ta basa riba amor divino. Un amor cu no ta mira ningun diferencia. Diferencianan ta dividi hende. Santisima Trinidad no ta conoce ningun division.

ORACION



Gloria na Tata y na Yiu y na Spirito Santo! Señor! Bendiciona nos tatanan awe y semper.

PROPOSITO

Reforsa e laso cu ta uni cada tata cu su yiu y yiu cu su tata pa e union aki sea refleho di union di Santisima Trinidad.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diabierna 13 Juni 2025 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi: 1033, 3580, 7440	Anochi: 1721, 7618, 8771	Merdia: 257 X3	Merdia: 7209, 5523, 8745 X2	Merdia: 9112 Piscis
		Anochi: 819 FP	Anochi: 1134, 7759, 6472 X2	Anochi: 4510 Virgo
				SUPER 4 Anochi: 2767

BIG 4	DFF	LOTTO DI DIA
Merdia X5 9488	Merdia 4713	11 - 12 - 13 - 14 - 15
Anochi FP 9017	Anochi 0423	Siguiente jackpot: 50.000 Florin

Mini Mega

Diabierna 13 Juni 2025

Sorteo #1775

04 06 09 10

Mega Ball: 2

1er Premio:	Tin	0 ganador JACKPOT
2do Premio:	Tin	3 ganador di Match 4
3er Premio:	Tin	11 ganador di 500 Florin
4to Premio:	Tin	135 ganador di 50 Florin
5to Premio:	Cu	131 ganador di 15 Florin

Jackpot pa e proximo Sorteo Mini Mega: 17 JUNI 2025
Afl. 500.000,- • MEGA PLUS: Afl. 750.000,-

Tres ganador cu e sorteo di Lotto di Dia

13-12-14-11-15

ORANJESTAD (AAN): Riba Diabierna 13, e numbernan cu a sali pa sorteo di Lotto di Dia tabata hopi peculiar, esta 11, 12, 13, 14, y 15.

Tin 3 ganador cu e serie di number aki, pues nan lo bay dividi e jackpot di 50 mil.

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—14 Juni 2025
Solo ta baha: 7:06 p.m.
—15 Juni 2025
Solo ta sali: 6:15 a.m.
Solo ta baha: 7:06 p.m.
—16 Juni 2025
Solo ta sali: 6:15 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 17 Juni 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
Carnival Vista:
(13:00 - 23:00)
—Diaranson 18 Juni 2025:
Carnival Celebration:
(08:00 - 22:00)
Rhapsody of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 24 Juni 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diabierna 27 Juni 2025:

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 14 y 15 Juni 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter ta na H.A.P. ImSan.
Docter tey den weekend for di 9:00 am pa 1:00 pm, y di 6:00 pm te cu 10:00 pm.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital.
Docter lo tey di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

DENTISTA NA WARDA

Weekend 14 y 15 Juni 2025

— 14 + 15 Juni 2025 —
Dr. Michella Rasmijn,
Santa Cruz 39-D.
Telefon: 585-8239

ATENCION: Diasabra y Diadomingo, Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 1'or. Bo tin di paga 125 Florin pa consulta. Procedimentonan manera ranca djente lo costa extra.

Loke Tempo ta Mustra....

TEMPERATURA AWE MAXIMO 32 ºC • MINIMO 26 ºC

•• E Ola Tropical pasando den nos region, ta sigui laga atmosfera instabil, y hopi humedo. Pues tempo lo tin suficiente humedad pa sigui ricibi yobida riba Aruba.

For di DIAHUEBS 8'or mainta te DIABIERNA 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: 32º C. Yobida: **2.0** mm.
—Minimo: 24º C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: 31º C. Yobida: **3.5** mm.
—Minimo: 24º C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: 32º C. Yobida: **2.5** mm.
—Minimo: 24º C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via Whatsapp 592-9684, FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs! Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

DEPORTE INTERNACIONAL

Nobato di Brewers Misiorowski baha for di monticulo despues di 5 inning sin permiti hit



MILWAUKEE: Pitcher nobato drechi di Milwaukee Brewers Jacob Misiorowski a wordo baha for di monticulo despues di 5 inning sin permiti hit den su debut contra St. Louis Cardinals.

Misiorowski, e number 1 prospecto di Brewers a cuminsa e di 6 inning door di tira 3 bola contra Victor Scott II.

Despues el a mustra di a dobla su enkel riba monticulo.

Brewers a bisa cu nan a sake for di wega debi na un calamber cu el a sinti na su batata di pia.

Na final Milwaukee a gana e wega 6-0.

Paul Pogba y Ansu Fati na caminda pa Monaco



MONACO: Tur cos ta indica cu AS Monaco ta bay reforsa su mes cu dos hungador, cu ultimo tempo no a hunga mucho.

A wordo reporta cu e ekipo di Ligue 1 di Francia ta interesa den Paul Pogba y Ansu Fati.

Pa Pogba di 32 aña cu ta hungador di medio campo, Monaco tin un contrato cla di 2 aña.

E hungador Frances a hunga su ultimo wega riba 14 di Mei di 2023.

Pa loke ta Fati ainda no tin mucho informacion riba un posibel contrato, pero prensa Frances ta practicamente sigur cu Monaco ta bay firme.

Nico Williams parce di ta na caminda pa Barcelona awor si



BARCELONA: Aña pasa tabata parce cu Nico Williams tabata na caminda pa FC Barcelona, despues cu el a gana e Euro Copa na Alemania hungando pa Spaña.

E atacante di hala di 22 aña e tempo ey a keda toch cu Athletic Bilbao, cu cual e tabata desea di hunga e final di Europa League den su propio ciudad.

Esey no a logra y awor tin un indicacion grandi cu Williams, kende a hunga 28 wega pa seleccion di Spaña, ainda por ta na caminda pa Barcelona.

Si e bay eynan, coach Hansi Flick ta bay tin un problema grandi di luho den su atake, cu un hungador mas hopi talentoso den e ekipo.

Segun Diario Sport, Diabierna Williams a reuni cu director tecnico di Barcelona Deco.

Loke ta mas remarcable ainda ta cu ora cu e noticia a wordo saca, Lamine Yamal a comparti un foto di dje hunto cu Williams riba rednan social.

Skenes bon durante 5 inning y Pirates a gana Cubs den extra inning



CHICAGO: Cu Paul Skenes riba monticulo Pittsburgh Pirates hopi biaha ta dificil pa gana y Diabierna esaki un biaha tabata e caso.

Skenes a bay 5 inning so si, pero el a permiti apenas 4 hit y 2 base por bola, mientras cu el a poncha 5 bateador.

E pitchernan di relevo tambe a haci un bon trabao y na final Pittsburgh a gana e wega 2-1 despues di 10 inning.

E careda ganador a wordo impulsa pa Isiah Kiner-Falefa ora cu el a bati un fly di sacrificio den di 10 inning.

E prome careda di Pirates a wordo impulsa pa Oneil Cruz.

E unico careda di Cubs a wordo impulsa pa Dansby Swanson.

La Salle College contento cu nan 77% cu a slaag









ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi riba plenchi di La Salle College MAVO a tuma lugar e develo di nombernan cu a gradua pa nan examen recien. Directora interino Kynnia Sprok a hiba palabra pa tanto e alumnonan y mayornan cu tabata presente.

Den e prome tanda di examen, La Salle College a bay dilanti compara cu aña pasa. Nan a logra pues un porcentahe di 77 di alumnonan cu a gradua.

En total 93 examenkandidaat a participa pa examen, y



72 a logra gradua den e prome tanda. Algun lo por logra esaki ainda den Her-Examen. Di awor caba ta desea esakinan exito.

Aki por mira mas di e festeha na scol ora cu e nombernan a wordo divulga.

GANA UN DIY KIT PA
DIA DI TATA



Campana ta valido entre 2 cu 14 di juni.
E ganador lo wordo anuncia dia 16 di juni 2025.

SHOP NOW
Avenida Milio Croes 41
(+297) 280 0222
electro





THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00 AWG	9.00 AWG
IMAX	10.00 AWG	11.00 AWG
VIP	11.00 AWG	12.00 AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Meneer Lee, director orguyoso:

Emocion y alegria na Colegio San Antonio ora a ricibi resultado di 83% slaag





ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs atardi, den un ambiente di hopi alegria, Colegio San Antonio a revela e resultado di Examen Klas, unda cu di 107 candidato 89 a slaag, pa un 83% cu ta un cifra hopi positivo, segun palabranan di meneer Gershwin Lee, director, ken ta hopi orguyoso di su alumnonan, y ta dispuesto pa scol traha duro cu esnan cu ta bay pasa herexamen.

Riba combinacion di potret por observa varios scenario di e momentonan asina bunita na Colegio San Antonio.

















Noticianan for di Hulanda

Welga di 24 ora di KLM na caminda

*Consecuencianan grandi pa aviacion por wordo verwacht



HULANDA: Debi na scarcedadnan enorme cu tin cerca polis, tin un chens cu 2500 trabao lo desaparece.
Esey ta locual alcaldenan y Ministerio Publico ta teme.
Nan ta hopi preocupa riba e impacto cu cortamento di gasto lo tin riba seguridad.
Door di gastonan mas grandi cerca polis, entre otro pa persona, vivienda y ICT, tin un chens grandi cu lo tin deficit structural di 800 miyon euro.
Polis a baha e deficit aki bek na 300 miyon euro pa loke ta 2030.
Esaki ta bay via escogencianan y medidanan financiero tecnico cu lo no afecta ehecucion di e tareanan di polis, segun minister demisionario di Husticia y Seguridad David van Weel, den un carta cu el a manda pa Tweede Kamer.

Douane a intercepta casi 1000 kilo di cocaina den waf di Amsterdam



AMSTERDAM: Douane Diabierna a intercepta un cantidad considerable di cocaina den waf di Amsterdam.
En total ta trata di alrededor di 1000 kilo di droga, scondi den un container cu palo procedente di West Africa.
E container un dia anterior a yega riba un barco di carga den waf di Amsterdam.
Durante un asina yama analisis di riesgo e container a wordo selecta pa un extra control.
Den e control aki a haci uso di cachonan anti droga y aparatura di scan y asina a descubri e cocaina.
E droga a wordo tuma den beslag, pa despues wordo destrui.

Polis a haci varios detencion na e Pier di Scheveningen



DEN HAAG: Diabierna anochi polis a detene algun persona na e Pier di Scheveningen.
Un vocero di polis a confirma esaki despues cu e noticia a wordo reporta pa prensa local, cu ta papia di multiple detencion.
No ta conoci di kico e sospechosonan ta wordo acusa Polis tabata presente na Scheveningen pasobra hendenan riba social media a haci un yamada pa bay eynan pa un fiesta.
Na comienso di luna pasa tabata tin disturbionan grandi rond di e boulevard di Scheveningen.
Centenares di hoben e dia ey a bringa cu otro y cu polis.

Mas cu 60 Hulandes ainda ta na Cairo pa marcha pa Gaza

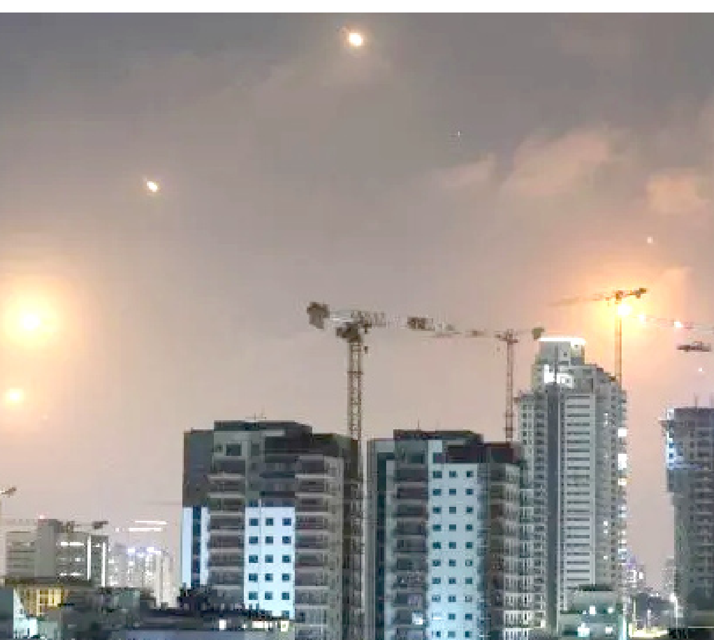


CAIRO: Mas cu 60 Hulandes cu ta participa na e asina yama 'Global March to Gaza' actualmente ta na Cairo.
Tambe tin Hulandesnan cu ta na caminda ainda cu avion pa e capital di Egipto, segun un vocero di e marcha.
E delegacion prome tabata mas grandi.
Diaranzon alrededor di 100 Hulandes a sali for di Hulanda via Schiphol, pero parti di e grupo aki a bolbe Diahuebs.
E activistanan lo a bay participa na e iniciativa internacional pa un marcha pa e frontera entre Egipto y Gaza Strip.
Sinembargo na Egipto nan a para y deporta pa Istanbul.
For di eynan nan a wordo poni riba un avion bek pa Amsterdam.

Noticia Internacional

Israel ta reanuda atakenan contra Iran, incluyendo un planta nuclear

*Iran ta lansa misilnan contra Israel como represalia



TEHRAN: Israel a reanuda atakenan riba Iran diabierna atardi, incluyendo Tehran y e planta nuclear subteraneo Fordo, un di esnan mas grandi di e pais, medionan Irani a informa.

"Momentonan pasa, a tende e zonido di dos explosion cerca di e area di Fordo," e agencia di noticia Fars, cerca di Guardia Revolucionario Irani, a informa.

Prensa estatal tambe a informa di e atake riba e di dos planta di enrikecimento di uranio mas grandi di Iran, situa na 100 kilometer zuid di e capital, y a mustra un video di un drone Israeli supuestamente deriba pa defensanan Irani.

Tambe a raporta explosionnan den sur di Tehran, unda e compleho militar Parchin ta situa, y den west di e capital. Por a tende avionnan di guera ta bula riba e capital. Israel a lansa un serie di atakenan contra instalacionnan militar y nuclear Irani diabierna mainta trempan, cu a wordo ripiti durante henter dia.

Den un di e bombardeonan aki, contra centenares di blanco Irani, a mata e comandante di Guardia Revolucionario di Iran, General Hossein Salami, y e hefe di Forsa Aeroespacial di e Guardia, General Amir Ali Hajizadeh, entre otro funcionarionan militar.

E atakenan tambe a mata alrededor di 70 persona y a herida mas di 300, segun informacion suministra pa e agencia di noticia Fars, cu no a wordo confirma pa autoridadnan.

Entre e obhetivonan tabatin e principal planta di enrikecimento di uranio di Iran, Natanz, cu a sufri daño, segun autoridadnan Irani.

Na mes momento, forsanan Israeli a ataca varios area residencial na Teheran.

Lider Supremo di Iran, Ali Khamenei, a condena e atakenan y a priminti vengansa.

"Cu e crimen aki, e regimen sionista a prepara su mes pa un futuro amargo y doloroso, y sin duda e lo sosode", Khamenei a bisa den un comunicado publica riba su website.



-Iran ta lansa misilnan contra Israel como contraatake

Iran a lansa misilnan contra diferente obhetivo na Israel diabierna, como respuesta na atakenan "preventivo" contra instalacionnan nuclear y militar den henter Iran, incluyendo e capital, Tehran.

Guardia Revolucionario di Iran, e ehercito ideologico di Tehran, a afirma diabierna cu nan a lansa un atake contra decenas di blanco na Israel, despues di e atake Israeli na gran escala contra Republica Islamico.

Iran "ta realisando un respuesta firme y precies contra decenas di blanco, base y infrastructura militar di e regimen sionista", e Guardia Revolucionario a bisa den un comunicado divulga pa medionan di comunicacion estatal.

Despues di e atake, Minister di Defensa Israeli Israel Katz a declara cu Iran a cruza "liñanan cora" door di lansa misilnan contra areanan urbano unda civilnan ta biba.

"Nos lo sigui defende e ciudadanonan di Israel y sigura cu e regimen paga un prijs pisa pa su accionnan teribel."

Cruz Cora a adverti cu Haiti ta cerca di un collapse humanitario



E Comite Internacional di Cruz Cora (ICRC) a adverti diahuebs cu e situacion na Haiti ta cada bes mas alarmante, cu un "collapse humanitario" inminente cu lo por empeora significativamente e crisis.

Durante un reunion cu otro delegadonan di ICRC, Marisela Silva Chau, hefe di e delegacion di ICRC den e pais, a señala cu "casi henter e capital ta bao di control di gruponan arma caba, si e situacion empeora, e poblacion lo no tin caminda pa bay."

"Nos ta hopi preocupa, ya cu e situacion ta yegando na un punto unda nos lo por enfrenta un collapse humanitario den futuro cercano. Tin 6 miyon hende, of mitar di e poblacion, cu mester asistencia urgente", nan a declara, prome cu menciona cu e situacion ta mas alarmante den e capital, Port-au-Prince.

"Ochenta porciento di e poblacion ta bao control di gruponan arma, tin 1.3 miyon persona desplasa internamente y solamente 40% di e facilidadnan di salud ta funcionando", el a agrega, den un intento pa enfatisa e seriedad di e situacion.

Esaki ta, "claramente, e pio crisis humanitario den e Hemisferio Occidental," el a bisa.

Haiti pa hopi tempo a wordo plaga pa violencia di gang, responsabel pa asesinato, violacion, sakeo y secuestro, meymey di inestabilidad politico.

Den su ultimo informe riba e pais, Nacionnan Uni a informa cu e gangnan aki awo ta controla alrededor di 85% di Port-au-Prince, aumentando teror bao di e poblacion y exponiendo e fracaso di esfuersonan internacional pa stabilisa e pais, tanto cu e despliegue di e Mision di Seguridad Multinacional (MMAS) dirigi pa Kenya como e designacion di e institucionnan nacional di transicion.

E aumento di confrontacionnan arma por conduci na "disponibilidad generalisa di armanan" entre e poblacion, a agrega e hefe di e delegacion, kende a adverti cu esaki lo reduci espacio humanitario, lagando hende sin medio di sobrevivencia.

Diahuebs awo, e prome vuelo comercial den siete luna a despega for di Port-au-Prince, rumbo pa e ciudad di Cap-Haitien. Aunke Aeropuerto Toussaint Louverture a habri bek na december, vuelonan comercial a wordo suspendi desde november debi na un atake di gang arma riba un avion di Spirit Airlines.

Noticia Internacional

E doñonan di e club Jet Set a wordo deteni pa e collapse di e dak cu a laga 236 morto na Republica Dominicana



Husticia Dominicano a ordena e detencion di Antonio y Maribel Espaillat, doñonan di e club nocturno Jet Set, cu dak a basha den otro den oranan di madruga di dia 8 di april durante un concierto di e cantante di merengue Rubby Perez, matando 236 persona. Di e cantidad total di victimanan, 221 curpa a wordo recupera for di e sitio, mientras cu e resto a fayece despues den hospitalnan. Esaki ta un di e pio tragedianan den historia recien di e pais.

Ministerio Publico di Republica Dominicana a informa cu e rumannan Espaillat a wordo acusa di homicidio involuntario. Tur dos boluntariamente a presenta nan mes na Oficina di Procurador General (PGR).

Segun e comunicado oficial, e propietarionan di e club a comete "inmenso iresponsabilidad y negligencia" door di no interveni fisicamente pa evita e deterioro di e dak, cu directamente a contribui na e tragedia. Ministerio Publico ta basando riba un rapport tecnico traha pa un comision special entrega recientemente na Oficina di Procurador General (PGR), di cual e detayenan ainda no a wordo divulga publicamente.

E collapse a sosode mientras cu mas di 500 persona tabata den e evento. E derumbe tabata repentino y catastrofico. E cantante popular Rubby Perez a fayece den e tragedia. Entre e victimanan tambe a inclui personahenan publico manera e ex-pitcher di Major League Octavio Dotel y e gobernador di Montecristi, Nelsy Cruz. Ekiponan di rescate a traha pa mas cu dos dia pa saca sobrevivientenan y recupera e curpanan. Un total di 189 persona a wordo rescata na bida.

Antonio Espaillat mes a reconoce simannan pasa cu e edificio tabata lek pa añanan y nunca no a wordo someti na inspeccionnan structural. Den declaracionnan anterior, el a admiti cu na lugar di refortsa e dak, nan a djis haci reparacionnan superficial.

Polis di Chile a confisca mas di 1.500 kilo di droga na frontera cu Bolivia



Un total di 1.680 kilo di droga a wordo confisca pa e Carabineros (Polis Nacional) den dos operacion realisa den e ultimo dianan den e asina yama 'Macrozona Norte', e porta di entrada pa mayoria di e droganan cu ta drenta e pais. Esaki ta un golpi nobo di e fiscal regional di Antofagasta (1.340 km noord di Santiago), Juan Castro Bekios, e "tsar antidroga" di Chile.

Cuatro persona a wordo deteni, y e substancianan confisca, cu ta inclui marijuana, base di cocaina y cocaina puro—como tambe un arma di candela. E prome operacion a tuma luga diadomingo dia 8 di juni den area di frontera di Ollagüe, na unda agentenan a mira dos individuo den desierto, cu mesora a purba di huy. Den nan truck, nan a haya varios bulto.

Segun declaracion di Ministerio Publico, un rato despues, polis a haya dos otro sospechoso cu radionan portatil, un otro truck, y varios bulto mas.

Tur cuatro ta ciudadano Boliviano, y mientras cu un di nan tabatin un orden di aresto pendiente emiti pa Corte na Iquique, e otro tabata den e pais ilegalmente y sin papelnan valido.

Autoridadnan a confisca 1.266.850 kilo di marihuana, 20 kilo di base di cocaina, y 29.600 kilo di hydrochloride di cocaina.

E di dos confiscacion a tuma luga riba mesun diadomingo anochi, ora cu a haya un auto a bolter den e area di La Negra. E agentenan a keda sorprendi ora cu nan a listra esaki y a haya 14 bulto conteniendo mas di 364 kilo di marihuana. Te ainda, no tin ningun detencion relaciona cu e incidente aki.

Agentenan di e regimen Maduro a detene Rodrigo Cabezas, ex-Minister di Finanzas bao di Hugo Chavez



E ex-Minister di Finanzas Venezolano, Rodrigo Cabezas, a wordo deteni diahuebs na Maracaibo, estado di Zulia, pa agentenan di e Servicio Nacional di Inteligencia Bolivariano (Sebin), segun un informe di e Comite pa Libertad di Presonan Politico. Segun e organisacion aki, e detencion a tuma luga despues cu el a haya orden pa presenta na un oficina di Corpoelec estatal, despues di un interupcion di coriente na su cas.

Den un comunicado publica riba e red social X, e Comite a señala cu fuentenan cerca di e ex-funcionario a informa cu, prome cu e detencion, e suministro di coriente na su residencia a wordo interumpi. Cabezas a haya orden pa presenta na sede di Corpoelec, cu ta situa den e sector Las Delicias di Maracaibo, unda el a wordo deteni. Segun e NGO, e ex-Minister a logra haya contacto via telefon cu nan pa raporta su detencion.

"Su detencion ta representa un violacion serio di su derechonan fundamental y ta refleha e persecucion di voznan opositor di e pais," e Comite a denuncia. E organisacion a exigi pa garantisa e integridad fisico di Cabezas, su derecho di comunica cu su famia y abogadonan, y respet pa e debido proceso "manera estableci pa Constitucion y tratadonan internacional di derechonan humano".

Rodrigo Cabezas, un profesor di economia na Universidad di Zulia (LUZ), a fungi como Minister di Finanza di 2007 pa 2008 durante e administracion di Hugo Chavez. E tabata miembro di Direccion Nacional di Partido Socialista Uni di Venezuela (PSUV) te cu 2017, e aña cu el a cuminsa critica publicamente e regimen di Nicolas Maduro. Cabezas tambe ta miembro di e movemento Zulia Humana, hunto cu e representante regional Eduardo Labrador, kende a wordo aresta na october. E regimen Venezolano no a anuncia oficialmente e motibonan di e detencion ni e condicion actual di e ex-minister.

Homber Britanico a fayece despues di Scuba Dive na Saba

THE BOTTOM: Diaranson mainta, Wardacosta di Caribe Hulandes a ricibi un yamada di urgencia di Havenmeester na isla di Saba, pidiendo yudansa urgente pa un situacion medico cu a presenta su mes abordo di un boto pa Scuba Dive. E personal di Wardacosta staciona na Saba, mesora a sali cu nan boto Metal Shark rumbo pa e boto unda tabata bucea.

Yegando eynan, oficialnan a bin topa cu e tripulantenan di e boto ta practicando CPR riba un homber di nacionalidad Britanico. Wardacosta a dicidi pa sigui cu CPR, pero mobiliza rapido pa costa.

Na Waf, e persona a wordo hiba cu paramediconan pa Hospital. Sinembargo no obstante e reaccion rapido y continuo CPR riba dje, e persona desafortunadamente a fayece.

Homber na Antigua a horta 37 TV

ST. JOHN'S: Un homber na e isla di Antigua, kende ta biba den bario di Villa, awor ta deteni y ta sospechoso di a comete ladronicia den un deposito, unda cu el a horta 37 televisor flat-panel, y demas ekipo electronico balora na riba di 48.000 East Caribbean Dollars (como 22.800 Florin).

James Tittle di 35 aña di edad, ta wordo acusa di a comete e ladronicia na Fort Road warehouse.

El a logra drenta e deposito, y a horta 37 TV di 32", y diescuatro Fan electrico. Ministerio Publico a indica cu e lo keda encarcela te ora cu a presenta dilanti Hues Comisario cu lo dicidi si e lo prolonga su detencion.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

GRATIS
HERO BIEU
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria. Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

TIRA SUSHI AFO
Chapi, verf, corta mata, plumbing, pega tegels, maintenance. Dialuna pa Diadomingo. Whatsapp: 561-1397

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

NOS TIN SERVICIO
*Corta matanan halto, palmanan peligroso den estado di peliger.
*Forma di mata tambe.
Cel: 592-1277

ASSOCIATED REALTORS
CAS PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo cas? Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario. Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler, Frigidaire, Freezer, Ice maker, Wasmachine, Dryer, Forno, Stove, Walk in cooler, Walk in freezer, tur sorto di airco. Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso di 2 camber y 1 baño na Rooi Kochi cu ocean view, tereno 752 m², construi 266 m² y pa Afl.595.000,00.
Yama Mito na 593-6318

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

TA CHAPI
Corta mata, verf, haci cas limpi, tira sushi afo.
Tel: 741-4806

INCOMIENDAS ANGELITO
Salida Cali 16 Juni, regreso 20 Juni.
Tel: 744-5450
Cali: 317-235-5012

TA BENDE
Muebles y articulonan di cas. Speaker, headphone na mitar prijs. Hooiberg apt. 14B,
Tel: 563-3544

TA CHAPI
Corta mata. Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

Oracion pa awe:

Dios di amor y fieldad, yuda parehanan casa trata otro cu respet y afeccion. Duna nan e gracia pa dedica tur dia di nobo nan curason, nan tempo y energia pa cultiva e amor mutuo pa e por florece y dura pa semper.



AMEN.
G.C.P.A





Cu profundo tristeza Directiva, Staf y Personal di Lotto ta anuncia fayecimento di

Eric Allee

Na bida ruman di nos colega Myrtha Petronia

Nos mas profundo palabranan di condolencia ta bay na henter famia



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Phyllis Telania Hernandez-Clarke
Mihor conoci como: Phyllisia
***01-07-1952 - †13-06-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Nos disculpa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion y cariño durante bida y despedida di nos mama, abuela y bisabuela:



Sra. vda. Edna R. Meelis-Arendsz
Cariñosamente yama Mama, Oma, Omi y Na

Un danki di curason na tur specialistanan, dokternan di piso y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital, ayudantenan y Pastoor Stanislau Sekula.

Alabes nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar diahuebs 12 di juni, diabierna 13 di juni y diasabra 14 di juni na Misa Pro Catedral San Francisco de Asis na Oranjestad pa 7'or di anochi.

Yiunan, nieto(a)nan y bisanietanan

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LASKO Innovators in Home Comfort
16" STANDING FAN
SPECIAL PRICE 99.00

Pioneer
DIGITAL MEDIA RECEIVER
SPECIAL PRICE 189.00

Pioneer
AV RECEIVER
SPECIAL PRICE 399.00

LG Life's Good
WASHER TOWER
25 KG ELECTRIC DRYER
Inverter DirectDrive
SPECIAL PRICE 5699.00

LG Life's Good
FRONT LOAD FULLY AUTOMATIC WASHING MACHINE
Inverter DirectDrive 20 KG
SPECIAL PRICE 1849.00

JBL
PARTYBOX CLUB 120
SPECIAL PRICE 799.00

LG Life's Good
SIDE BY SIDE REFRIGERATOR
Smart Inverter Compressor 24 CUFT
SPECIAL PRICE 3399.00

WESTON
CHEST FREEZER
3.5 CUFT
SPECIAL PRICE 399.00

mabe
4 BURNER GAS STOVE
20 INCH
SPECIAL PRICE 479.00

HAPPY Father's Day

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630

SAMSUNG GALAXY A06
Special Price $149

amazon fire tv stick 4K
Special Price $79.99

TOZO S3 Smart Watch
Special Price $69.99

AIRPOD PRO 2
661-0420

IPHONE 16 E
Special Price $849

HAPPY FATHER'S DAY

HAPPY FATHER'S DAY

Men Perfume Set
ANTES 34.95
AWOR 24.95

Tool Box
SPECIAL PRICE 34.95

11pc Tool Set
SPECIAL PRICE 35.00

Rocking Chair
ANTES 450.00
AWOR 299.00

Storage Box
SPECIAL PRICE 195.00

14" Wheel Cover
4 Pack
SPECIAL PRICE 69.95

HAPPY Father's Day
30% OFF
MEN SHOE
MEN CLOTHING
CAR ACCESSORIES
EXERCISE ITEM
HARDWARE ITEM

Valid Till
14 JUN 2025 to 11 JUN 2025





LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY FAMILY STORE
SAVANETA #490 TEL:-582-0034

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630